

SNAIGĒ
NO FROST



RF31NG

RF34NG

RF36NG

COMBINĂ FRIGORIFICĂ

MD Instrucțiuni de utilizare

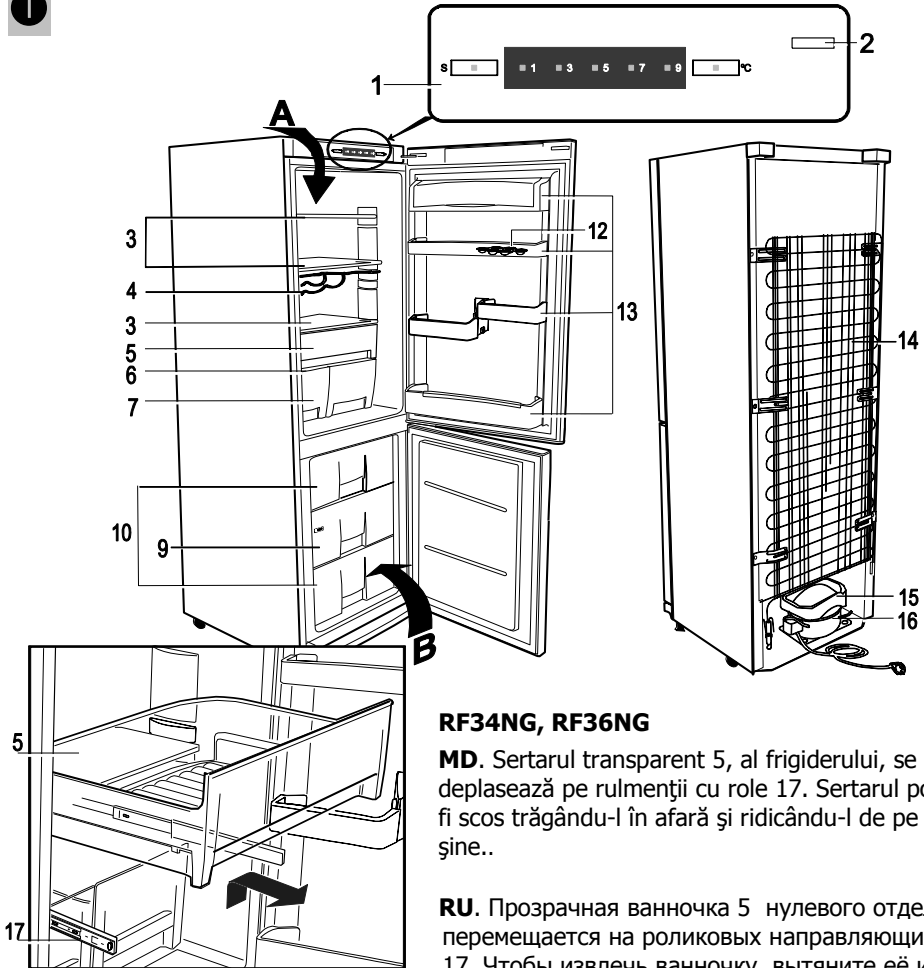
ХОЛОДИЛЬНИК–МОРОЗИЛЬНИК

RU Инструкция эксплуатации

A – compartimentul frigider
B – compartimentul congelator

A – холодильная камера
B – морозильная камера

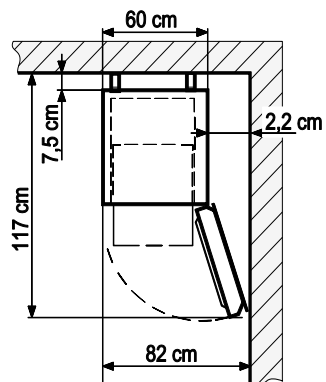
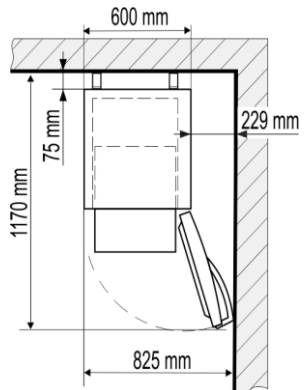
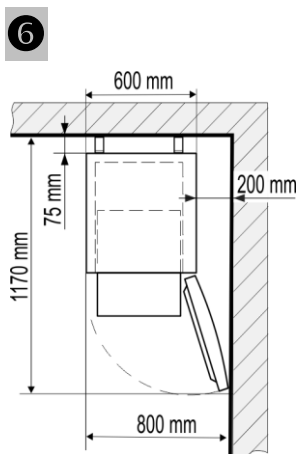
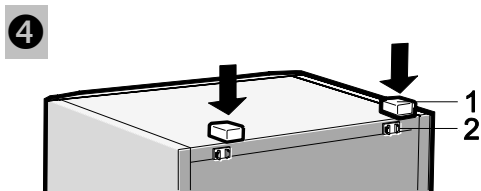
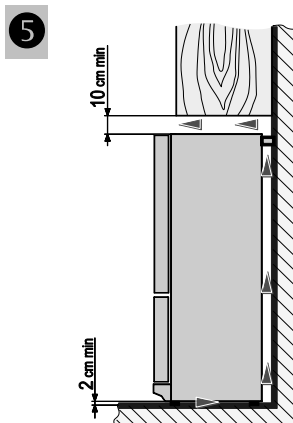
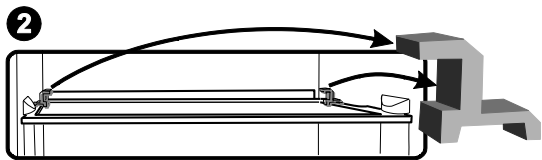
1



RF34NG, RF36NG

MD. Sertarul transparent 5, al frigiderului, se deplasează pe rulmenții cu roți 17. Sertarul poate fi scos trăgându-l în afară și ridicându-l de pe șine..

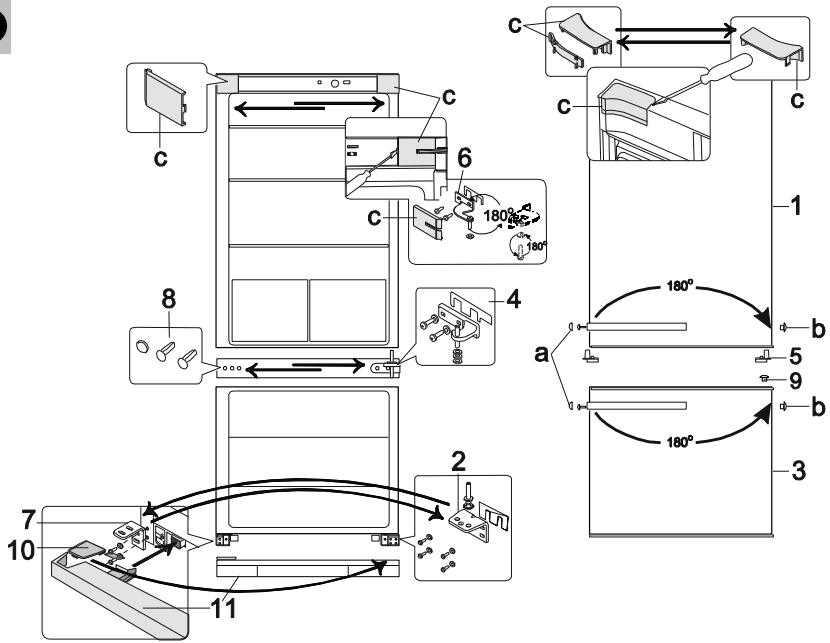
RU. Прозрачная ванночка 5 нулевого отдела перемещается на роликовых направляющих 17. Чтобы извлечь ванночку, вытяните её и снимите с направляющих.



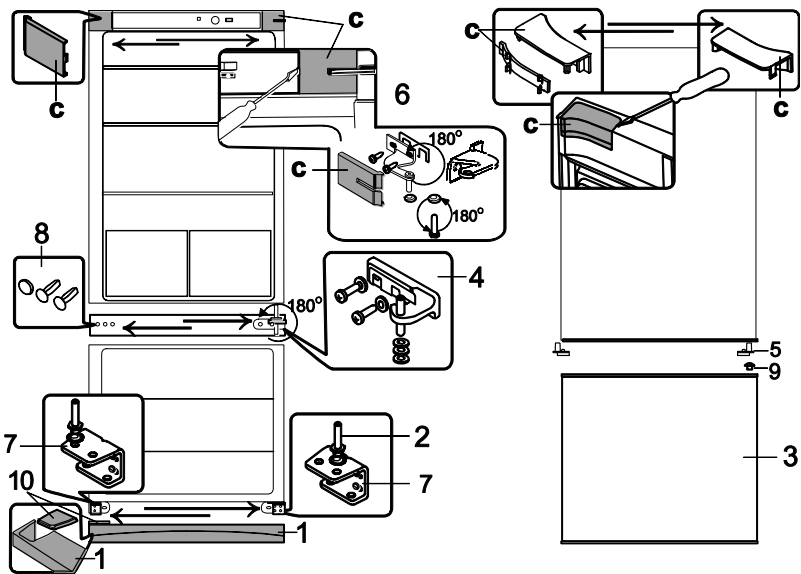
RF36NG-****260, RF34NG-****260,
RF31NG-****210

RF36NG-****273, RF34NG-****273,
RF31NG-****223

RF36NG-****27J, *R, *G
RF34NG-****27J, *R, *G



RF**NG-****273, RF**NG-****270



RF**NG-****27J, RF**NG-****27G, RF**NG-****27R

STIMAȚI DOMNI ȘI DOAMNE!

Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Dacă instrucțiunile nu sunt urmate, există riscul producerii de accidente, defecțiuni la aparatură și pierderea dreptului de service gratuit ce intră în condițiile de garanție.

Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă.

Recomandăm păstrarea manualului de instrucțiuni atâta timp cât dețineți aparatul. La vânzarea aparatului, înmânați manualul de instrucțiuni noului proprietar.

Informații generale:

Aparatul se compune din două compartimente: frigider și congelator (denumit aici: aparat). Congelatorul este echipat cu un sistem de refrigerare fără formare gheață („No Frost”).

Frigiderul este proiectat pentru depozitarea alimentelor proaspete, iar congelatorul pentru congelarea și depozitarea alimentelor pe termen lung.

RF36NG, RF34NG: În secțiunea rece se menține o temperatură de -2 °C până la +3 °C, adecvată depozitării pe termen scurt a cărnii, peștelui și altor produse similare.

Dispozitivul este prevăzut numai pentru uz casnic.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Aspecte generale privind siguranța:

- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că toate orificiile de ventilație din interiorul sau exteriorul aparatului nu sunt astupate sau blocate.
- **AVERTISMENT:** Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte metode pentru a accelera procesul de decongelare.
- **AVERTISMENT:** Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor decât dacă acestea sunt din clasa recomandată de producător.
- **AVERTISMENT:** Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că nu prindeți și nu deteriorați cablul de alimentare.
- **AVERTISMENT:** Nu amplasați mai multe prizeportabile sau surse de alimentare cu energie electrică portabile în partea din spate a aparatului.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați sistemul frigorific al aparatului. Conține agent refrigerant R600a. Dacă sistemul frigorific este defect:
 - Nu folosiți foc deschis.
 - Evitați scânteele – nu porniți nici un aparat electric sau instalații de iluminat.
 - Aerișiți imediat încăperea: în cazul defectării sistemului de răcire, încăperea (a cărei volum minim trebuie să fie de 4 m³ pentru utilajul cu izobutan/R600a) trebuie ventilată timp de câteva minute. Aparatul va fi folosit doar pentru înghețarea sau stocarea alimentelor.
- Acest aparat nu este destinat depozitării substanțelor inflamabile, cum ar fi flacoanele cu aerosoli, cu agent de propulsare inflamabil.
- Este interzisă depozitarea benzinei și a altor lichide inflamabile în vecinătatea aparatului.



Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile:

- Nu permiteți copiilor să de joace cu aparatul sau sa-l scoată din/bage în priză. Nu permiteți copiilor să se joace cu ambalajul aparatului. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu handicap fizic, senzorial sau mintal sau fără experiență și cunoștințe dacă aceștia au fost supravegheați sau dacă li s-a arătat mai întâi modul de utilizare al aparatului într-un mod sigur și aceștia înțeleg pericolele implicate.
- Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani pot încărcași descărca aparatele de răcire.
- Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu se vor efectua de copii fără supraveghere.

Racordarea la rețeaua de alimentare:

- Aparatul va fi conectat la o priză cu împământare. Priza de curent electric împământată, prin intermediul căreia aparatul este racordat la rețeaua de alimentare, trebuie să se afle într-un loc accesibil.
- Dacă aparatul este furnizat împreună cu un cablu special de alimentare, acesta poate fi înlocuit doar cu același cablu de alimentare furnizat de către producător.
- Pentru eliminarea pericolelor, cordoanele de alimentare deteriorate trebuie înlocuite doar de către producător, de un tehnician de întreținere, sau de persoane cu calificare echivalentă.
- Nu se vor folosi bransamente de adaptare, prize multiple (distribuitori), prelungitori cu două fire. În caz de nevoie de folosire de a unui prelungitor, se va utiliza prelungitorul cu inel de protecție, cu priză unică și atestat de securitate VDE/GS. Dacă se folosește un prelungitor (cu inel de protecție) care dispune de atestat de securitate, priza acestuia trebuie să se afle la distanță secură față de chivete și nu poate fi expusă la udarea cu apă sau cu lichide reziduale.
- Frecvența și puterea energiei electrice furnizate în casa dumneavoastră trebuie să respecte parametri de date generale ale aparatului, după cum reiese din eticheta produsului.
- Pentru a evita defecțiunile la amplasarea aparatului aveți grijă să nu îndoiți cablul. Nu depozitați obiecte grele cum ar fi dispozitive de răcire, mobilă sau electrocasnice lângă aparat astfel încât acestea să poată îndoi sau avaria cablul de alimentare. Aceasta poate cauza un scurtcircuit sau un incendiu.
- Asigurați-vă ca fișa cablului nu este prinsă de partea posterioară a aparatului sau nu este deteriorată. Fișele defecte pot cauza incendii!
- **ATENȚIE!** Se interzice demontarea plafonului a lămpii cu diod (LED)! În cazul în care iluminarea nu funcționează, vă rugăm să apălați la centrul de deservire pentru a înlocui lampa. Lampa poate fi înlocuita numai de către reprezentantul centrului de deservire!





Dacă aparatul este defect și nu este posibilă repararea lui după recomandările primite, scoateți-l din priză, deschideți ușile și chemați un specialist de întreținere. Doar un agent de întreținere poate repara toate defecțiunile tehnice și de montaj.

Cerințe pentru utilizarea în siguranță:

- Dacă aparatul este scos din priză (pentru curățare, mutare în alt loc etc.), el poate fi pornit în mod repetat după **15 minute**.
- Înainte de efectuarea oricărei lucrări de întreținere se scoate ștecherul din priza de alimentare. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Cablul de alimentare electrică trebuie să rămână sub nivelul ștecherului.

- Este interzisă utilizarea unui aparat defect din punct de vedere tehnic. Aparatul nu poate fi distrus prin ardere.
- Nu puneți niciun dispozitiv electric pornit pe aparat (cum ar fi cuptoare cu microunde, uscătoare de păr, fier de călcat, fierbător electric sau alte dispozitive electrice) deoarece acestea pot cauza arderea componentelor din plastic.
- Nu vă urcați sau nu vă așezați pe aparat, nu vă sprijiniți de ușile aparatului și nu permiteți copiilor să facă toate acestea.
- Nu scoateți sau atingeți obiecte din congelator cu mâinile ude sau umede.
- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.


 **Aparatul se transportă doar în poziție verticală!** Producătorul nu își asumă nici un fel de răspundere dacă apar defecțiuni la aparat cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de transport.

 Producătorul garantează funcționarea corectă a aparatului umiditate relativă a aerului de până la 70 % și la temperaturi ale mediului ambiant:
 DE LA +16 °C LA +32 °C (Clasa de climă a aparatului este **N**)
 DE LA +16 °C LA +38 °C (Clasa de climă a aparatului este **ST**).

POZIȚIONARE, RACORDAREA LA REȚEAUA DE ALIMENTARE

Poziționare:

- Acest aparat poate fi instalat la interior într-un loc uscat și bine ventilat în care temperatura ambiantă corespunde cu clasa climatică indicată pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului.

 **ATENȚIE!** Aparatul nu trebuie pus în funcțiune într-o încăpere neîncălzită. Amplasați aparatul departe de surse de căldură cum ar fi sobe/cuptoare, radiatoare sau departe de razele soarelui. Aparatul nu trebuie să atingă nicio conductă de încălzire, gaz sau de alimentare cu apă, sau orice alte aparate electrice.

Distanțele minime față de sursele de căldură: - de plite electrice, cu gaze și altele - 30 mm,
 - de sobe cu ulei sau cărbuni - 300 mm,
 - de cuptoare încorporabile - 50 mm

În cazul în care păstrarea distanțelor de mai sus nu este posibilă, se vor folosi plăci izolatoare corespunzătoare.


- Nu acoperiți gurile de aerisire din partea superioară a aparatului - trebuie să existe o bună circulație a aerului în jurul lui. Între partea superioară a carcasei aparatului și mobilierul ce poate fi suspendat deasupra, trebuie să existe o distanță de cel puțin 10 cm (vezi Fig. 5). Dacă această cerință nu este respectată, aparatul va consuma mai multă energie electrică și compresorul se poate supraîncălzi.
- Dacă aparatul este poziționat într-un colț, o distanță de cel puțin trebuie păstrată între carcasa aparatului și perete, astfel încât ușa congelatorului să se poată deschide suficient pentru a scoate sertarul cu alimente congelate (vezi Fig. 6, pagina 2).
- Aparatul trebuie să stea pe o suprafață plană și să nu atingă peretele. Dacă este necesar reglați înălțimea aparatului prin reglarea picioarelor învârtindu-le în sensul acelor de ceas - partea superioară a aparatului se ridică, iar învârtindu-le în sens opus acelor de ceas - coboară. Dacă aparatul este înclinat către spate – ușile se vor închide singure.

Pregătirea aparatului pentru punerea în funcțiune:

- Se recomandă ca pregătirea pentru punerea în funcțiune a aparatului să se facă împreună cu un ajutor.
- Îndepărtați ambalajul. Ridicați aparatul de pe suportul de polistiren. Îndepărtați benzile adezive. **Nu ridicați sau împingeți frigiderul ȚINÂNDU-L DE MÂNĂR deoarece acesta se poate rupe,**


nu se trage de condensatorul din spatele frigiderului și nu se atinge subansamblul compresorului.

- Când amplasați aparatul în locul ales, el poate fi mai ușor deplasat și mutat dacă ridicați puțin partea superioară și îl înclinați către spate, permițându-i să se miște pe roțile aparatului.
 - Îndepărtați toate componentele de pe rafturi și suportul din partea de jos (vezi Fig. 2, pagina 2). Îndepărtați benzile roșii de adeziv de pe tăvile ușii - ele sunt destinate doar transportului.
- NOTĂ. La deschiderea compartimentului congelator va cădea o piesă roșie de ambalaj – ESTE UTILIZATĂ DOAR PENTRU TRANSPORT.
- Luați două suporturi din pungă (vezi Fig. 4, pagina 2) și introduceți-le în ghidajele din partea de sus de pe spatele aparatului.

 Aparatul nu se va racorda la rețeaua de alimentare cu electricitate decât după îndepărtarea elementelor de împachetare și transport.


Prima utilizare:

- Înainte de a folosi aparatul pentru prima oară, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldă și cu săpun neutru pentru a înlătura mirosul specific de produs nou, după care uscați bine.

 **Așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de tensiune.** Aceasta pentru a permite uleiului să curgă înapoi în compresor.

- La prima pornire sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a introduce alimentele în compartiment, lăsați aparatul să funcționeze timp de cel puțin 2 ore la setările maxime.

DESCRIEREA APARATULUI, COMPONENTE DE BAZĂ

 Accesoriile aparatului enumerate mai jos pot să nu corespundă cu accesoriile aparatului pe care l-ați achiziționat, în ceea ce privește cantitatea sau designul. Descrierea este adaptată tuturor combinațiilor de doua compartimente frigider-congelator.

Vă rugăm să consultați ilustrație 1, vezi pagina 1

| | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Panoul electronic de comandă | 9 | Secțiune de înghețare rapidă „FAST FREEZE” |
| 2 | Comutator pornire/ oprire lumină interioară | 10 | Secțiune/i produse congelate |
| 3 | Rafturi cu înălțime reglabilă | 12 | Tavă ouă |
| 4 | Raft pentru sticle | 13 | Tăvi ușă |
| 5 | RF36NG, RF34NG: Sertarul secțiunii reci (de la -2 °C la +3 °C) | 14 | Condensator |
| 6 | Raft de sticlă | 15 | Tavă de scurgere apă rezultată din dezghețare |
| 7 | Cutii pentru fructe și legume | 16 | Compresor |

PANOU ELECTRONIC DE COMANDĂ REGLAREA TEMPERATURII

Când aparatul este pentru prima dată conectat la alimentare, segmentul albastru de indicare a temperaturii luminează pe poziția +5 (setare din fabrică este +5 °C, dar puteți să selectați temperatura dorită în funcție de nevoile dumneavoastră).



3

1. Butonul de reglare a temperaturii. Cum se setează temperatura în compartimentul de frigider?

Activați butonul **1** destinat pentru reglarea temperaturii: păstrați-l apăsat până când segmentul de indicare a temperaturii luminează cu albastru începe să lumineze intermitent (activ). Apoi, eliberați butonul **1** și îl mai apăsați de câteva ori, până când începe să lumineze lumina albastră (se activează) a segmentului de temperatura dorită. O singură apăsare schimbă temperatura pe o singură poziție.

Temperatura se setează în cerc: de exemplu, segmentul activ este la poziția +5, și doriți să setați temperatura de + 9 °C, astfel după activare apăsați de 2 ori butonul **3** destinat pentru setarea temperaturii, atunci segmentul de indicare a temperaturii începe să lumineze cu albastru la poziția +9.

Temperatura în compartimentul de frigider se reglează folosind o scară de cinci puncte:

+9 – temperatura cea mai ridicată (răcire minimă).

+1 – temperatură cea mai scăzută (răcire maximă).

DACĂ UȘA DE LA FRIGIDER NU ESTE ÎNCHISĂ MAI MULT DE 30 DE SECUNDE, se emite un semnal sonor de avertizare. După închiderea ușii, semnalul sonor se oprește.

NOTĂ. În caz de pană de curent, dispozitivul se pornește singur, salvând ultima temperatura în compartimentul de frigider setata de utilizator.

DACĂ ÎN CAMERA ESTE RECE, DISPOZITIVUL DE REFRIGERARE REFRIGEREAZĂ MAI PUȚIN, ASTFEL ÎNCÂT SE POATE RIDICA TEMPERATURA ÎN FRIGIDER. Cu butonul **1** destinat pentru setarea temperaturii alegeți o temperatură mai scăzută.

PORNIREA / OPRIREA DISPOZITIVULUI DE REFRIGERARE:

OPRIRE. Păstrați apăsat butonul **1** până când trei segmente de indicare a temperaturii încep să lumineze în albastru și se oprește iluminarea în compartimentul de frigider. **ATENȚIE! Tensiunea electrică rămâne pornită.**

PORNIRE. Păstrați apăsat butonul **1** până când segmentul de indicare a temperaturii setate începe să lumineze cu albastru și se pornește iluminarea în compartimentul de frigider.

NOTĂ. Atunci când porniți dispozitivul de refrigerare, ultima temperatura setată de utilizator vă fi salvată.

2. Segmente de indicare a temperaturii. Segmentul de temperatură prestabilită este luminat cu albastru (activ), în timp ce celelalte segmente ale valorilor temperaturii sunt gri (inactive).

3. Funcția de congelare rapidă „FAST FREEZE” se activează prin apăsarea butonului **3**. Când funcția de congelare rapidă este activată, segmentul în centrul butonului luminează alb. Vă recomandăm să utilizați funcția de congelare rapidă „FAST FREEZE”, când doriți să congelați cantități mari de produse alimentare proaspete. Funcția de congelare rapidă se oprește automat când temperatura ajunge la mai puțin de -18 °C.

PĂSTRAREA PRODUSELOR ÎN FRIGIDER ȘI ÎN CONGELATOR

Compartimentul frigider: Compartimente cele mai adecvate ale aparatului în care vor fi depozitate anumite tipuri de alimente, luând în considerare distribuția diferită a temperaturii în diferite compartimente ale aparatului, sunt următoarele: -:

- 1) Zona superioară a ușii compartimentului frigider & - zonă temperatură: Depozitați fructe tropicale, conserve, băuturi, ouă, sosuri, murături, unt, gem.
- 2) Zona din mijloc a compartimentului frigider - zonă rece: Depozitați brânză, lapte, produse lactate, delicatese, iaurt.
- 3) Zona inferioară a compartimentului frigider - zona cea mai rece: Depozitați mezeluri, deserturi, carne-șipește, prăjitură cu brânză, pasteproaspete, smântână, sos pesto/salsa, preparate făcute încasă, cremă de patiserie, budincă și cremă debrânză.
- 4) Sertar fructe & legume în partea inferioară a compartimentului frigider: Depozitați legume și fructe (excluzând fructele tropicale).
- 5) Compartiment răcoros: Depozitați carne și peștemai în sertarul cel mai rece

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele:

- Deschiderea ușii pe perioade lungi de timp poate duce la o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați cu regularitate suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de evacuare accesibile.
- Depozitați carnea și peștele crude în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu vină în contact sau să picure pe alte alimente.
- Dacă frigiderul este gol timp îndelungat, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a împiedica formarea mucegaiului în interiorul aparatului.

Congelarea produselor: Dacă aveți de gând să congelați o cantitate mare de produse alimentare proaspete, atunci cu 24 ore în avans porniți funcția de congelare rapidă – apăsați butonul **3** destinat pentru funcția de congelare rapidă (vă rugăm să consultați ilustrație 3). Segmentul din centrul butonului se va lumina. Funcția de congelare rapidă se oprește automat după când temperatura ajunge la mai puțin decât -18 °C. Lumina în segmentul de congelare rapidă se stinge. Puneți produsele alimentare proaspete pregătite pentru congelare pe un rând sau două rânduri în compartimentul de congelare marcat cu simbolul *******. După o zi, luați produse alimentare congelate din compartimentul de congelare rapidă și le puneți în sertarul (sertare) compartimentului de depozitare (vă rugăm să consultați ilustrație 1).

- NU DEPĂȘIȚI VALOAREA MAXIMĂ DE CANTITATE A PRODUSELOR ALIMENTARE DESTINATE CONGELĂRII INDICATĂ ÎN FOAIE DE DATE TEHNICE.
- Lăsați o distanță de cel puțin 3 cm între partea superioară a produselor înghețate și partea inferioară a sertarului aflat deasupra.
- În compartimentul pentru congelare nu puneți alimente neambalate.
- **ATENȚIE! Nu congelați alimente lichide în sticle sau recipiente de sticlă. Nu congelați băuturi carbogazoase.**
- Alimentele proaspete pentru congelat nu trebuie să se atingă de produsele deja congelate.
- Nu congelați alimente cu o temperatură mai mare decât temperatura camerei.
- Urmăriți data expirării de pe ambalajul alimentelor.
- **RECOMANDĂM CA PEȘTELE PROASPĂT ȘI SOSURILE SĂ FIE DEPOZITATE ÎN COMPARTIMENTUL CONGELATOR MAXIM 6 LUNI; BRÂNZETURILE, CARNEA DE PUI, DE PORC SAU DE MIEL – MAXIM 8 LUNI; CARNEA DE VITĂ, FRUCTELE ȘI LEGUMELE - NU MAI MULT DE 12 LUNI.**

DEZGHEȚAREA, CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

COMPARTIMENTUL FRIGIDER se dezgheață automat. Picăturile de gheață de pe peretele posterior al frigiderului se topesc în timp ce compresorul funcționează și apa topită se scurge prin canalul de evacuare a apei, în tava de pe compresor (vezi Fig. 1, pagina 1), unde se evaporă.

COMPARTIMENTUL CONGELATOR se dezgheață automat: acesta acționează un sistem de răcire fără gheață (No Frost). Totuși, în funcție de numărul de deschieri și închideri ale ușii congelatorului și de temperatura produselor introduse în aparat, gheața se poate acumula pe pereții interiori ai congelatorului și pe sertare. Acest lucru este normal. Dar, cu cât stratul de gheață este mai gros, cu atât consumul de energie va fi mai mare. În cazul în care sistemul No Frost nu reușește să evaporeze umezeala în exces și stratul de gheață s-a format, aparatul trebuie decongelat. Pentru decongelarea aparatului, urmați pașii următori, în ordinea descrisă:

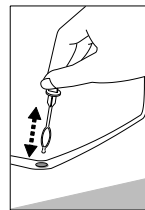
- **IMPORTANT! Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare.**
- Scoateți alimentele din compartimentul congelator. Lăsați ușa compartimentului congelator deschisă. Când se topește gheața, ștergeți și uscați suprafețele și accesoriile compartimentului congelator.
- Închideți ușile refrigeratorului și congelatorului și porniți. Conectați la sursa de curent electric și porniți aparatul.

CURĂȚAȚI APARATUL LA INTERVALE REGULATE.



Tineți minte că, înainte de curățarea dispozitivului de refrigerare și părții posterioare a carcasei, dispozitivul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de curent – scoateți ștecherul din priză.

- Feriți suprafața interioară a aparatului și componentele de plastic de grăsimi, acizi și sosuri. În caz de vărsare neintenționată - curățați imediat cu apă caldă cu săpun sau detergent de spălat vase. Ștergeți cu o cârpă uscată.
- Curățați la intervale regulate garniturile de etanșare ale ușilor. Ștergeți cu o cârpă uscată.
- **ATENȚIE!** Curățați la intervale regulate spațiul canalului pentru apa rezultată din dezghețare cu un detergent special pentru astfel de curățare. ►
- Cel puțin o dată pe an, ștergeți praful de pe partea din spate a carcasei aparatului și compresor. La curățare se poate folosi o perie moale, o țesătură electrostatică sau un aspirator.
- **NU FOLOSIȚI** detergenți care să conțină particule abrazive, acid, alcool sau benzen pentru curățarea suprafețelor interioare sau exterioare ale aparatului. **NU FOLOSIȚI** cărpe sau bureți care au suprafețe speciale pentru frecare.



SCHIMBAREA DIRECȚIEI DE DESCHIDERE A UȘILOR

Se recomandă ca schimbarea direcției de deschidere a ușilor să fie făcută cu un ajutor. Veți avea nevoie de două chei (nr. 8 și nr.10) și o șurubelniță cu cap.

La schimbarea direcției de deschidere a ușilor, **NU CULCAȚI** frigiderul în poziție orizontală.

Executați acțiunile de mai jos în ordinea dată (vezi Fig. 8, pagina 3):

ATENȚIE! Oprii aparatul și deconectați-l de la sursa de curent electric.

1. Demontați capacele **(c)** de pe corpul frigiderului și de pe partea interioară a ușii. Îndepărtați de asemenea suportul superior **(6)** împreună cu piulița și șaibele și distanțierul de sub suport.
2. Demontați ușa compartimentului frigider **(1)**. Demontați limitatorul **(5)** din partea de jos. Pe cealaltă parte a ușii, montați limitatorul destinat ușilor ce se deschid spre stânga (îl veți găsi în pachet).
3. Îndepărtați suportul de mijloc **(4)** împreună cu șaibele de pe ax și distanțierul de plastic.
4. Închideți ușa congelatorului **(3)**. Scoateți capacul inferior **(11)** împreună cu căpăcelul **(10)**.
5. Demontați suportul inferior **2** împreună cu șaibele de pe ax și distanțierul de plastic. Deșurubați axul împreună cu șaibele și înșurubați-l în orificiul de pe cealaltă parte.
6. Deșurubați suportul **7** și schimbați suporturile **2** și **7**. Îndepărtați capacele **(8)** de pe perețele despărțitor dintre compartimentele frigider și congelator și fixați-le în orificiile de pe partea opusă.
7. Scoateți capacul **a** al șuruburilor de fixare și deșurubați aceste șuruburi. Transferați mânerul pe cealaltă parte. Introduceți dopurile **b** (disponibile în pachet) în orificiile goale din uși.
8. Îndepărtați capacele **(9)** de pe ușa compartimentului congelator și puneți-le (prin împingere) în partea opusă.
9. Fixați ușa compartimentului congelator **3** pe axul suportului **2** de pe partea opusă a frigiderului.
10. Rotiți suportul **4** împreună cu distanțierul de plastic la 180° și schimbați șaibele aflate pe ax în partea superioară a suportului. După ce ați fixat axul suportului la ușa congelatorului, înșurubați-l pe partea opusă a frigiderului. Montați ușa compartimentului frigider pe axul suportului **(4)**.
11. Rotiți suportul **6** la 180° împreună cu șaibele de pe ax și distanțierul de plastic. Scoateți axul și șaibele și reatașați-le pe cealaltă parte a suportului. După ce ați fixat axul suportului **6** la ușa frigiderului, înșurubați suportul în orificiile inferioare de pe partea opusă a frigiderului. Acoperiți suportul și orificiile goale rămase cu capacele **c**.
12. Montați capacul **(10)** pe ghidajele capacului inferior **(11)** din partea opusă și așezați capacul inferior **(11)** în poziția inițială.

PROBLEME DE FUNCȚIONARE ȘI SOLUȚIILE ACESTORA

- **Aparatul este conectat la rețeaua de alimentare, dar nu funcționează.** Asigurați-vă că instalațiile de alimentare la sursa de curent electric funcționează. Asigurați-vă ca fișa să fie corect introdusă în priză.
- **În centrul butonului de setare a temperaturii segmentul luminează cu roșu.** Dispozitivul de refrigerare lucrează în mod de urgență. Fără întârziere, contactați compania de întreținere și reparare a dispozitivelor de refrigerare.

- **Nu este posibil a seta temperatura și a activa funcția de congelare rapidă „FAST FREEZE”.** Închideți ușa frigiderului, oprți dispozitivul de refrigerare (deconectați cablul de alimentare din priză electrică) și așteptați 12 minute. După timpul indicat, conectați cablul de alimentare într-o priză electrică și apoi efectuați acțiunea dorită: setați temperatura sau activați funcția de congelare rapidă.
- **Picură umezeala colectată sub raft de sticlă.** Dacă pe un raft ați pus mai multe recipiente cu lichide, poate începe să se condenseze umezeala și să picure pe raftul de mai jos. O parte a recipientelor cu lichide trebuie să le mutați pe alte rafturi.
- **Zgomotul se intensifică.** Asigurați-vă ca aparatul să aibă o poziție stabilă și să stea pe o suprafață netedă. Pentru aducerea la nivel, reglați piciorul din față. Asigurați-vă că aparatul nu atinge nicio piesă de mobilier, și că nicio parte a sistemului frigorific din spatele carcasei aparatului nu atinge peretele. Îndepărtați aparatul de orice piesă de mobilier sau de perete. Verificați dacă zgomotul nu s-a intensificat din cauza unor sticle, conserve sau vase din aparat care se pot atinge unele de altele.
- **La baza compartimentului frigiderului este apă.** Verificați dacă nu e blocat vreun spațiu al canalului pentru evacuarea apei rezultată din dezghețare. Curățați spațiul canalului pentru apă cu un detergent special.
- **Pe rafturile de sticlă călită este apă.** Produsele alimentare sau vasele din compartimentul frigider ating peretele din partea din spate a compartimentului. Nu permiteți produselor alimentare sau vaselor să atingă peretele din spate.
- **Sub aparat este apă.** Tava de colectare a apei dezghețate a alunecat de pe compresor. Puneți tava pe compresor.
- **Când ușa aparatului se deschide, iese garnitura de etanșare din cauciuc.** Garnitura este murdară cu alimente lipicioase (grăsimi, siropuri). Curățați garnitura de etanșare și ghidajul acesteia cu apă caldă și săpun sau detergent de vase și apoi ștergeți cu o cârpă uscată. Montați înapoi garnitura de etanșare de cauciuc.
- **O temperatură ridicată în frigider indică faptul că compresorul funcționează pentru perioade lungi sau neîntrerupt.** Verificați dacă ușa aparatului se închide bine, dacă ușa nu a fost deschisă mai mult decât necesar sau dacă în aparat a fost introdusă o cantitate mare de alimente calde.
- **Partea de sus a aparatului are condens.** Umiditatea relativă a mediului ambiental este peste 70 %. Aerisiți încăperea în care se află aparatul, și, dacă este posibil, înlăturați cauza umidității.

Observații asupra sunetelor emise de aparat în timpul funcționării. În timpul funcționării aparatului vor fi emise diferite sunete. Acestea sunete normale și nu semnul unei defecțiuni.

Agentul refrigerant circulă în sistemul frigorific producând sunete asemănătoare unor murmure, gălgăituri și zornăit. Sunetele mai puternice, cum ar fi pocnetele și clicuri, pot fi auzite pentru un scurt timp atunci când este pornit compresorul.

INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI



Acest simbol indică faptul că aparatul, odată ce nu mai este folosit, nu poate fi distrus împreună cu alte deșeuri menajere. Este necesară colectarea și distrugerea separată a acestuia, de exemplu în containere având marcaje speciale cu acest simbol din zonele de mari dimensiuni de colectare a gunoierului. Toate informațiile privind locul de depozitare în siguranță a aparatelor scoase din uz pot fi obținute de la autorități, de la magazinul de unde s-a achiziționat aparatul sau de la reprezentanții producătorului. Dacă vă hotărâți să distrugeți aparatul, faceți imposibilă folosirea sa ulterioară pentru a evita orice posibil accident. Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și apoi, tăiați cablul de alimentare. Rupeți garnitura de etanșare. Distrugeți încuietoria de pe ușă, dacă există.

ATENȚIE! Nu demontați aparatul în lipsa unui specialist. Apelați la o firmă de reciclare.

SERVICE GARANȚIE

DACĂ APARATUL ESTE DEFECT, VERIFICAȚI DACĂ DUMNEAVOASTRĂ ÎNȘIVĂ PUTEȚI SĂ REMEDIAȚI FUNCȚIONAREA DEFECTUOASĂ A APARATULUI. Dacă nu reușiți să rezolvați problema, apelați, telefonic sau în scris, la cel mai apropiat service de frigidere. La contactarea acestora, menționați modelul frigiderului (Тип/Тип și MODEL) și numărul (Ser. No /Фабрик Но). Veți găsi aceste informații

pe eticheta produsului care este lipită pe peretele din dreapta al compartimentului frigider, în apropierea de tăvilor pentru fructe și legume.

CENTRUL DE DESERVIRC IN MOLDOVA

S.A. AIEA, MD 2036 or. Chisinau, str. Uzinclor 21, (37322) 47 22 23, 47 05 51, aiea@pisem.net

SPRE ATENȚIA CUMPĂRĂTORILOR!

ATENȚIE! CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIILE DE UTILIZARE. În caz de nerespectare a cerințelor și indicațiilor menționate în instrucție, există o probabilitate de a defecta frigiderul și de a PIERDE DREPTUL LA SERVICIUL GRATUIT DE ASISTENȚĂ GARANTATĂ.

În perioada de asistență garantată se efectuează înlocuirea gratuită a detaliilor defectate și a unităților aparatului frigorific.

Perioada de garanție:

- Aparatelor frigorifice de uz casnic „Snaige” li se oferă garanție – 24 luni din data procurării.
- Aparatelor frigorifice de uz casnic, întrebuintate în scopuri comerciale (în magazine, hoteluri, baruri și alte locale), li se oferă o garanție de 6 luni.
- Aparatelor frigorifice folosite în locurile publice, organizații medicale, farmacii și în alte locale - li se oferă garanția de 12 luni.

Condiții obligatorii pentru reparația garantată:

- Pentru deservirea în termenul de garanție, originalul certificatului de garanție îndeplinit corect este obligatoriu. În lipsa certificatului de garanție este necesar, bonul de plată a magazinului cu stampila sau alt document ce confirmă procurarea aparatului. Modelul frigiderului și numărul de serie din certificatul de garanție trebuie să coincidă cu numărul de pe eticheta amplasată pe peretele interior al frigiderului. Nu se admit corectări în certificatul de garanție.

ATENȚIE! În lipsa mărcii cu privire la vânzare și a documentelor ce confirmă procurarea frigiderului perioada de garanție se calculează de la data fabricării specificată în numărul de serie al produsului.

ATENȚIE! Aparatul frigorific trebuie să fie conectat la rețeaua electrică, care să aibă contact cu pământul, să fie montat și utilizat conform indicațiilor producătorului, descrise în instrucția de utilizare a aparatului.

Asistență garantată se întrerupe:

- Din cauza defecțiunilor tehnice a corpului sau a altor defecțiuni apărute din cauza cumpărătorului, în timpul transportării aparatului frigorific procurat, numai dacă nu este indicat altfel de producător în instrucția de utilizare a aparatului. În caz de situații controversate, e necesar de a pune la dispoziție ambalajul aparatului frigorific.
- Din cauza deficiențelor, defecțiilor detaliilor, apărute în consecința utilizării incorecte a aparatului, nerespectării cerințelor indicate de producător în instrucția de utilizare, în timpul montării și conectării la rețeaua electrică sau transportării.
- Dacă aparatul frigorific se utilizează în condiții neigienice, atunci cauza defectării sunt insectele, șobolanii și alte influențe din exterior.
- Dacă în perioada de asistență garantată, aparatul a fost reparat de alte servicii decât „Snaige-Servisas” sau reprezentanții lor oficiali în Letonia sau în alte state.

Alte condiții:

- Lămpii de iluminare internă nu se oferă garanție precum și articolele din masă plastică din interior, defectate de cumpărător.
- Dacă aparatul frigorific este înlocuit din cauza defecțiunilor, cumpărătorul este obligat să restituie daunele survenite în consecința defectelor tehnice a aparatului create de cumpărător.
- Perioada de asistență garantată a aparatului frigorific înlocuit se începe de pe data înlocuirii lui.
- Data se indică în nota de garanție cu remarcă că aparatul a fost înlocuit.
- **Pentru chemarea „Snaige-Servisas” sau a reprezentanților autorizați a firmei, dacă lipsește nota de garanție, în cazul expirării perioadei de asistență garantată a aparatului frigorific a fost reparat de servicii ce nu includ acele menționate mai sus, dacă cumpărătorul nu a respectat indicațiile descrise în instrucția de utilizare, cheltuielile de reparație și de transportare trebuie să fie suportate de cumpărător conform tarifelor „Snaige-Servisas” sau a reprezentanților oficiali a firmei.**

Foae DE DATE TEHNICE (FOAIA PRODUSULUI)

| | | |
|---|--|--|
| Identificatorul de model (Model) | RF36NG-*1JJ27J RF36NG-*1AH27R RF36NG-*10027G | RF34NG-*1JJ27J RF34NG-*1AH27R RF34NG-*10027G |
| Categorie model aparat frigorific: 7 – Combină frigorifică | | |
| Volumul util de alimente proaspete, l | 208 | 189 |
| Volumul util al secțiunii reci | 21 | 21 |
| Volumul util de alimente congelate, l | 84 | 84 |
| Cosumul curent de energie electrică depinde de condițiile exploatării și de locul amplasării a aparatului | | |
| Clasa eficienței energetice | A++ | A++ |
| Consum de energie, kWh / an | 243 | 235 |
| Clasa de climă | N - ST | |
| Sistem fără gheață (No Frost) | este | |
| Marcajul cu ajutorul stelelor a compartimentelor pentru congelarea alimentelor | */*** | |
| Capacitatea de congelare, kg /24 h | 6 | 8 |
| Timpul de creștere a temperaturii, h | 15 | |
| Înălț. x lăț. x adânc. Produsului cm | 194,5 / 60 / 67 | 185 / 60 / 67 |
| Emisiile de zgomot transmis prin aer, dB(A) re1 pW | 41 | |
| Modelul este conceput pentru a fi încastrat | --- | |
| Pentru informații despre consumul de energie, consultați eticheta produsului. | | |

| | | | | | | |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Identificatorul de model (Model) | RF36NG- ****273 | RF36NG- ****260 | RF34NG- ****273 | RF34NG- ****260 | RF31NG- ****223 | RF31NG- ****210 |
| Categorie model aparat frigorific 7- Combină frigorifică | | | | | | |
| Volumul util de alimente proaspete, l | 208 | | 189 | | 191 | |
| Volumul util al secțiunii reci | 21 | | 21 | | - | |
| Volumul util de alimente congelate, l | 74 | | 74 | | 74 | |
| Cosumul curent de energie electrică depinde de condițiile exploatării și de locul amplasării a aparatului | | | | | | |
| Clasa eficienței energetice | A++ | A+ | A++ | A+ | A++ | A+ |
| Consum de energie, kWh / an | 236 | 301 | 227 | 290 | 205 | 261 |
| Clasa de climă | N - ST | | | | | |
| Sistem fără gheață (No Frost) | este | | | | | |
| Marcajul cu ajutorul stelelor a compartimentelor pentru congelarea alimentelor | */*** | | | | | |
| Capacitatea de congelare, kg /24 h | 6 | | 8 | | 6 | |
| Timpul de creștere a temperaturii, h | 15 | | | | | |
| Înălț. x lăț. x adânc. Produsului cm | 194,5 / 60 / 65 | | 185 / 60 / 65 | | 176 / 60 / 65 | |
| Emisiile de zgomot transmis prin aer | 41 dB(A) re1 pW | | | | | |
| Modelul este conceput pentru a fi încastrat | --- | | | | | |
| Pentru informații despre consumul de energie, consultați eticheta produsului. | | | | | | |

OBSERVAȚIE: Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări ulterioare la parametrii și specificațiile tehnice.

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. При несоблюдении перечисленных в инструкции указаний возникает опасность ранения, можно испортить прибор и лишиться права на бесплатное гарантийное обслуживание.

Производитель и продавец прибора не несёт ответственность за травмы и повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией.

Рекомендуется хранить инструкцию по эксплуатации в течение всего срока службы холодильного прибора. При продаже прибора её следует передать новому владельцу прибора.

Общие сведения:

Холодильный прибор – двухкамерный холодильник-морозильник с нулевой камерой, предназначен для домашнего бытового пользования. В холодильной камере временно хранятся свежие пищевые продукты, в морозильной камере замораживаются и продолжительное время хранятся пищевые продукты. В морозильной камере – безморозная система охлаждения (No Frost).

RF36NG, RF34NG: Температура в нулевой камере поддерживается в пределах от -2 °C до +3 °C и подходит для кратковременного хранения мясных, рыбных блюд, полуфабрикатов.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие требования техники безопасности:

- ВНИМАНИЕ: Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в конструкции, в которую он встроен.
- ВНИМАНИЕ: Не используйте механические средства или другие приспособления для ускорения процесса размораживания.
- ВНИМАНИЕ: В камерах бытового прибора для хранения пищевых продуктов нельзя использовать электрические устройства, за исключением тех, которые рекомендованы изготовителем.
- ВНИМАНИЕ: При размещении прибора убедитесь, что шнур питания не поврежден и не зажат.
- ВНИМАНИЕ: Не располагайте несколько портативных розеток или портативных источников питания на задней панели устройства.
- ВНИМАНИЕ: Не допускайте повреждений системы охлаждения прибора. Для охлаждения используется хладагент R600a. В случае повреждения системы охлаждения:
 - Не пользуйтесь открытым огнём.
 - Избегайте искрения – не включайте электрические или осветительные приборы.
 - Немедленно проветрите помещение в течение нескольких минут, (помещение должно иметь, по крайней мере, 4 м³; для изделия с изобутаном/R600a).




- Используйте холодильный прибор только для охлаждения и хранения пищевых продуктов.
- Холодильный прибор не предназначен для хранения взрывчатых веществ, таких как аэрозоли с горючим газом.
- Запрещается хранить бензин или другие горючие жидкости возле холодильного прибора.

Требования к безопасности детей и лиц с ограниченными возможностями:

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не позволяйте детям садиться или лезть на холодильный прибор.


Требования к подключению к электрической сети.


- Холодильный прибор разрешается включать только в заземлённую розетку сети электропитания. Заземлённая электрическая розетка для включения прибора в электрическую сеть должна находиться в доступном месте.
- Во избежание ущерба здоровью и имуществу повреждённый шнур электропитания необходимо заменить исправным шнуром электропитания такого же типа, который применяется изготовителем холодильного прибора.
- Замена повреждённого шнура электропитания во избежание опасности должна производиться изготовителем или мастером по ремонту и обслуживанию, либо лицом, имеющим надлежащую квалификацию.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ пользоваться переходными гнездами, многоразовыми гнездами (распределителями), двухжильными удлинителями. Если возникнет необходимость применения удлинителя, может быть применен только удлинитель с заземляющим штырем и одним гнездом, которое имеет сертификат безопасности VDE/GS. Если будет применен удлинитель (с заземляющим штырем, имеющий сертификат безопасности), то его гнездо должно находиться на безопасном расстоянии от моек, и не может быть угрозы заливания его водой и разными стоками.
- Частота и мощность электрической энергии в Вашем доме должны соответствовать параметрам, указанным в этикетке изготовителя.
- При установке холодильного прибора следите, чтобы не был зажат шнур электропитания во избежание его повреждения. Не зажимайте шнур электропитания, чтобы не повредить его - не ставьте на него тяжёлые предметы. Это может вызвать короткое замыкание и пожар.
- Удостоверьтесь, что вилка шнура электропитания не зажата задней стенкой холодильного прибора или иначе не повреждена. Повреждённая вилка может стать причиной пожара!
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ снимать плафон светодиодной (LED) лампы! Если в холодильном приборе установлена светодиодная (LED) лампа, а освещение не работает, обратитесь к сотруднику сервисного центра для ее замены. Замена лампы должна производиться только сотрудником сервисного центра!

 Все технические и конструкционные неисправности должны устраняться только представителем предприятия технического обслуживания.

Требования к безопасному использованию:

- После отключения прибора (при уборке, перестановке на другое место и т.д.), во избежания повреждения компрессора ЕГО МОЖНО СНОВА ВКЛЮЧИТЬ ТОЛЬКО ПО ИСТЕЧЕНИИ НЕ МЕНЕЕ ЧЕМ **15** МИН..
- Перед каждым техобслуживанием следует вынуть вилку из сетевого гнезда. Для отключения прибора от электросети **не тяните за кабель электропитания**. Всегда беритесь за саму вилку.
- Запрещается использовать технически неисправный прибор.
- Холодильный прибор нельзя жечь.
- Не ставьте тяжелые предметы на прибор. Не ставьте на холодильные приборы сосуды с жидкостями, не ставьте цветы в вазах или горшках.
- Не ставьте на изделие электроприборы – могут загореться пластмассовые детали прибора.
- Не влезайте, не садитесь на прибор, не опирайтесь и не висите на дверях прибора, не разрешайте это делать детям.
- Не извлекайте и не касайтесь предметов в морозильном отделении мокрыми или влажными руками.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.


 **Транспортируйте холодильный прибор в вертикальном положении.** При несоблюдении условий транспортировки изготовитель не несёт ответственности за неисправности прибора.

 Изготовитель гарантирует надёжную работу холодильника при относительной влажности воздуха не более чем 70 процентов и температуре окружающей среды: ОТ +16 ДО +32 ГРАДУСОВ ЦЕЛЬСИЯ (Климатический класс **N**)
ОТ +16 ДО +38 ГРАДУСОВ ЦЕЛЬСИЯ (Климатический класс **ST**)

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЦЕПИ

Установка:

- Установите холодильный прибор в сухом и проветриваемом помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному на табличке с техническими данными.

 **ВАЖНО!** Не эксплуатируйте холодильник в неотапливаемом помещении, на балконе. Разместите холодильный прибор вдали от источников тепла - плиты, радиатора, прямых солнечных лучей. Холодильный прибор не должен соприкасаться с трубопроводами отопления, газо- и водоснабжения, а также с находящимися рядом электроприборами.

Минимальное расстояние от источников тепла:

- от электрических, газовых и других плит - 30 mm,
- от дизельных или твердотопливных котлов - 300 mm,
- от встроенных духовок - 50 mm

Если нет возможности соблюдения вышеописанного расстояния, следует применить соответствующую изоляционную плиту.

- Не закрывайте вентиляционный проем в верхней части холодильного прибора – вокруг прибора должна быть хорошая циркуляция воздуха. Между верхней частью корпуса холодильного прибора и находящейся над ним мебелью оставьте промежуток не менее 10 см. При несоблюдении данного требования холодильник потребляет больше электроэнергии, может перегреться компрессор холодильника (см. Рис. 5, стр. 2).
- Если холодильный прибор ставится в угол, между стеной и корпусом прибора оставьте промежуток, чтобы при открытии дверцы морозильной камеры можно было выдвинуть ящик с замороженными продуктами (см. Рис. 6, стр. 2).
- Холодильный прибор должен стоять на ровной поверхности. Если необходимо, отрегулируйте высоту холодильника, поворачивая ножки поворачивая по часовой стрелке, передняя часть прибора поднимается вверх, поворачивая против часовой стрелки – опускается вниз. Если установить холодильный прибор с небольшим наклоном назад – двери будут закрываться самопроизвольно.

Подготовка прибора к работе:

Подготовку холодильного прибора к работе рекомендуется проводить вместе с помощником.

- Удалите упаковку, оборвите все липкие ленты внутри и снаружи. Снимите холодильный прибор с подставки из пенополистирола. Снимите с полок все детали красного цвета и подпорку с нижней крышки (см. Рис. 2, стр. 2) – они предназначены лишь для транспортировки изделия. ПРИМЕЧАНИЕ. Когда Вы откроете дверцу морозильной камеры, выпадет деталь красного цвета, – ОНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ ХОЛОДИЛЬНИКА
- При установке холодильного прибора на предусмотренное место слегка отклоните назад его переднюю часть – передвигая на роликах, легко установите его в нужное место. **Во время установки, передвижения, поднятия не следует хватать за рукоятки дверей, тянуть за конденсатор сзади холодильника, а также притрагиваться к системе компрессора.**
- Выньте из пакета два упора **1** и вставьте их в направляющие **2**, расположенные в верхней части задней стенки холодильника (см. Рис. 4, стр. 2).
- Нельзя включать холодильный прибор в электрическую сеть, не сняв полностью все упаковочные и транспортировочные детали и материалы.

Первое использование:


- Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный для недавно изготовленного изделия, а затем тщательно протрите их.



Перед подключением прибора к электросети подождите не менее 4 часов. Это необходимо сделать для того, чтобы масло могло вернуться в компрессор.

- При первом запуске или после длительного простоя перед закладкой продуктов в отделение дайте прибору поработать не менее 2 часов. Если температура окружающей среды высокая, например, летом, перед закладкой продуктов прибор должен работать не менее 3 часов.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА, ЕГО ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ

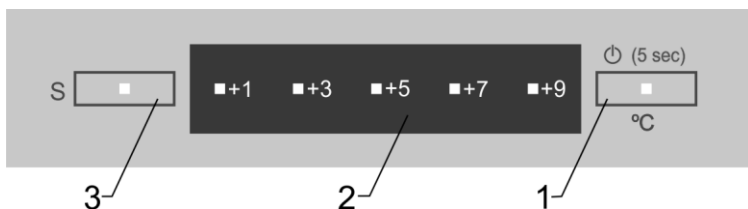
 НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ПРИОБРЕТЁННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА, КАК ПО СВОЕМУ КОЛИЧЕСТВУ, ТАК И ПО ДИЗАЙНУ. Данное описание применяется для всей группы двухкамерных холодильников-морозильников.

См. рис. 1, страница 1

| | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Панель электронного управления | 9 | Отделение быстрой заморозки |
| 2 | Кнопка включения/выключения внутреннего освещения | 10 | Отделение/я для замороженных продуктов |
| 3 | Полки, регулируемые по высоте | 12 | Лотки для яиц |
| 4 | Полка для бутылок | 13 | Дверные ванночки |
| 5 | RF36NG, RF34NG: Ванночка нулевого отдела | 14 | Конденсатор |
| 6 | Стеклопанель | 15 | Ванночка для стока талой воды |
| 7 | Ванночки для фруктов и овощей | 16 | Компрессор |

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ. РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ.

При первом включении прибора в электрическую сеть сегмент +5 индикатора температуры засветится синим цветом (производителем установлена температура +5 °С, но вы можете установить необходимую температуру в соответствии с вашими потребностями).



1 - Кнопка настройки температуры.

Как настроить температуру в холодильной камере? Активируйте кнопку настройки температуры **1**: коснитесь и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока нужный сегмент температуры не начнет мигать синим цветом (будет активирован). Тогда отпустите кнопку **1**, а затем коснитесь ее несколько раз, пока нужный сегмент температуры не начнет мигать синим цветом (будет активирован). Одно касание изменяет температуру на одно значение.

Настройка температуры происходит по кругу: например, если активный сегмент +5, а вы хотите задать температуру + 9 °С, то для настройки этой температуры после активации необходимо 2 раза коснуться кнопки настройки температуры **1** - сегмент +9 индикатора температуры начнет светиться синим цветом.

Температура в холодильной камере регулируется на пятизначной шкале:

+9 – максимальная температура (наименьшее охлаждение).

+1 – минимальная температура (наибольшее охлаждение).

ПРИМЕЧАНИЕ. После отключения электроэнергии прибор включается сам, сохраняя в холодильной камере последнюю заданную пользователем температуру.

ПРИ ОТКРЫТОЙ ДОЛЬШЕ 30 СЕК. ДВЕРЦЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ раздаётся предупреждающий звуковой сигнал. После закрывания дверцы звуковой сигнал выключается.

ЕСЛИ В ПОМЕЩЕНИИ ПРОХЛАДНО, ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР ОХЛАЖДАЕТ МЕНЬШЕ, ПОЭТОМУ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ МОЖЕТ ПОВЫСИТЬСЯ ТЕМПЕРАТУРА. С помощью кнопки настройки температуры **1** задайте более низкую температуру.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА:

ВЫКЛЮЧЕНИЕ. Коснитесь и удерживайте нажатой кнопку **1** до тех пор, пока не начнут светиться синим цветом три сегмента индикатора температуры и не выключится освещение в холодильной камере. **ВНИМАНИЕ!** Электрическое напряжение не отключено.

ВКЛЮЧЕНИЕ. Коснитесь и удерживайте нажатой кнопку **1** до тех пор, пока не начнет светиться синим цветом сегмент индикатора заданной температуры и не включится освещение в холодильной камере.

ПРИМЕЧАНИЕ. После выключения холодильного прибора сохраняется последняя заданная пользователем температура.

2 - Сегменты индикатора температуры. Сегмент заданной температуры светится синим цветом (активный), остальные сегменты значений температуры остаются серого цвета (неактивные).

3 - Функция быстрого замораживания FAST FREEZE включается касанием кнопки **3**. Если функция быстрого замораживания включена, сегмент в центре кнопки светится белым цветом. Функция быстрого замораживания автоматически выключается при опускании температуры ниже -18 °С.


ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ И МОРОЗИЛЬНИКЕ

Холодильное отделение: Наиболее подходящие отсеки, в которых должны храниться определенные типы продуктов с учетом различного распределения температуры в разных отсеках:

- 1) Верхняя часть и двери холодильного отделения - температурная зона: Хранение тропических фруктов, консервов, напитков, яиц, соусов, солений, сливочного масла, варенья.
- 2) Средняя часть холодильного отделения - холодная зона: Хранение сыра, молока, молочных продуктов, деликатесных закусок, йогурта.
- 3) Нижняя часть холодильного отделения - самая холодная зона: Хранение мясной нарезки, десертов, мяса и рыбы, чизкейков, свежей пасты, сметаны, соуса песто/сальсы, домашней пиццы, заварного крема, пудинга и сливочного сыра.
- 4) Ящик для овощей и фруктов & на дне холодильного отделения: Хранение овощей и фруктов (за исключением тропических фруктов).
- 5) Холодное / нулевое отделение для охлаждения: Хранение в самом холодном отделении только мяса и рыбы.

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

- Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с продуктами и открытыми дренажными системами.
- Храните сырое мясо и рыбу в холодильниках подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и жидкость с них не капала вниз.
- Если вы не планируете использовать холодильное устройство в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.

Морозильное отделение: Если вы планируете заморозить большое количество свежих продуктов питания, включите функцию быстрого замораживания предварительно за 24 часа - коснитесь кнопки функции быстрого замораживания **3** (см. рис. 3). Засветится сегмент в центре кнопки. Приготовленные для замораживания свежие продукты питания уложите в один или два ряда в отделении быстрого замораживания, обозначенном символом .

Через сутки переложите замороженные продукты питания из отделения быстрого замораживания в ящик (и) для хранения продуктов (см. рис. 1). Функция быстрого

замораживания автоматически выключается при опускании температуры ниже -18 °С. Свечение в сегменте кнопки быстрого замораживания гаснет.

- НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ УКАЗАННОЕ МАКСИМАЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО ЗАМОРАЖИВАЕМЫХ ПРОДУКТОВ указанных в таблице общих сведений холодильного прибора.
- Оставьте промежуток не менее 3 см между замораживаемыми продуктами питания и верхними перегородками.
- Не кладите в морозильное отделение неупакованные продукты питания.
- **Не замораживайте в морозильной камере жидкие пищевые продукты в стеклянных ёмкостях или бутылках. Не замораживайте шипучие напитки.**
- Свежие замораживаемые продукты не должны соприкасаться с уже замороженными продуктами питания.
- Не замораживайте продукты питания, температура которых выше температуры окружающей среды
- ЗАМОРОЖЕННУЮ РЫБУ, КОЛБАСУ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ХРАНИТЬ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ НЕ БОЛЕЕ 6 МЕС., СЫР, ПТИЦУ, СВИНИНУ, БАРАНИНУ – НЕ БОЛЕЕ 8 МЕС., ГОВЯДИНУ, ФРУКТЫ И ОВОЩИ – НЕ БОЛЕЕ 12 МЕС.

ОТТАИВАНИЕ, УБОРКА И УХОД

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА ОТТАИВАЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ. Капли льда, образующиеся на задней стенке холодильной камеры, тают во время паузы в работе компрессора, и талая вода стекает по желобку для слива талой воды в ванночку на компрессоре и оттуда испаряется.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА ОТТАИВАЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ: работает безморозная система охлаждения (No Frost). Но, по тому, как часто открывались двери морозильной камеры, и на сколько тёплые пищевые продукты были помещены в камеру, на стенках морозильной камеры и выдвижных ящиков может накопиться иней. Это совершенно нормально. Тем не менее, чем толще слой инея, тем больше потребление электроэнергии. Если система No Frost не успела выпарить лишней влаги и слой инея накопился, разморозьте прибор. Выполните следующие действия в указанном порядке:

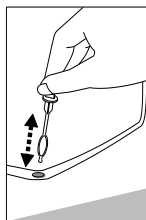
- **Выключите холодильник и выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки.**
- Выньте продукты питания из морозильной камеры.
- Дверь морозильной камеры оставьте приоткрытой. Когда иней оттает, вытрите насухо поверхности и принадлежности морозильной камеры. Закройте дверь морозильной камеры. Включите холодильник.

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЕ УБОРКУ ХОЛОДИЛЬНИКА.



Помните, что при уборке камер и задней стенки корпуса холодильника его следует обязательно отключить от сети электропитания – вынуть вилку шнура из электрической розетки.

- Оберегайте внутреннюю поверхность и пластмассовые детали холодильника от жиров, кислот, соусов. Если продукты нечаянно пролились – немедленно смойте их тёплой мыльной водой или средством для мытья посуды. Вытрите насухо.



- Регулярно чистите уплотнитель дверей. Вытрите насухо.
- ◀ РЕГУЛЯРНО ПРОЧИЩАЙТЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ ОЧИСТИТЕЛЕМ ОТВЕРСТИЕ ЖЕЛОБКА ДЛЯ СЛИВА ВОДЫ.
- Не реже чем раз в год удаляйте пыль, скопившуюся на задней стенке корпуса холодильника и на компрессоре. Для уборки можно использовать мягкую щётку, электростатические салфетки или пылесос.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чистящие средства, содержащие абразивные частицы, кислоту, алкоголь, бензин, для внутренней и внешней уборки холодильника. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для уборки тряпки и мочалки с жёсткой чистящей поверхностью.

ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫТИЯ ДВЕРЕЙ

Для изменения направления открытия дверей холодильного прибора рекомендуется пригласить помощника. Вам понадобятся: гаечные ключи № 8 и № 10, крестовидная отвёртка.

При изменении направления открытия дверей ЗАПРЕЩАЕТСЯ класть холодильный прибор горизонтально.

Выполните следующие действия в указанном порядке (см. Рис. 8, стр. 3):

1. **Выключите холодильник – выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки.**
2. Снимите с корпуса и с внутренней стороны двери колпачки **(с)** и верхний кронштейн **(6)** вместе с гайкой, шайбами и прокладкой под кронштейном.
3. Снимите дверцу холодильной камеры **(1)**. Снимите ограничитель **(5)** из нижней части дверцы. Прикрутите ограничитель, предназначенный для открывания двери налево (находится в пакете), с противоположной стороны дверцы.
4. Снимите средний кронштейн **(4)** вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой.
5. Снимите дверцу морозильной камеры **(3)**.
6. Снимите нижний колпачок **(11)** вместе с маленьким колпачком **(10)**.
7. Снимите нижний кронштейн **(2)** вместе с шайбами на шпильке и пластиковую прокладку. Выкрутите шпильку вместе с шайбами и вкрутите в отверстие с другого края.
8. Снимите кронштейн **(7)** и вместо него прикрепите кронштейн **(2)**. Вместо кронштейна **(2)** прикрутите кронштейн **(7)**.
9. Выньте заглушки **(8)** из перегородки, разделяющей холодильную и морозильную камеры, и вставьте их в отверстия с противоположной стороны.
10. Снимите с ручек крышечки крепёжных винтиков **(а)** и открутите винтики крепления ручек. Перенесите ручки на другую сторону. Заглушки **(b)** (находятся в пакете) вдавите в оставшиеся пустые отверстия в дверцах.
11. Выньте заглушку **(9)** из двери морозильной камеры и вставьте (вдавите) с противоположной стороны. Дверцу морозильной камеры **(3)** наденьте на ось кронштейна **(2)** на противоположной стороне холодильника.
12. Кронштейн **(4)** вместе с пластиковой прокладкой поверните на 180° и поменяйте местами шайбы, находящиеся на верхней и нижней части шпильки кронштейна. Вставив шпильку кронштейна в дверцу морозильной камеры, прикрутите ее на противоположной стороне холодильника. Насадите дверь холодильной камеры на шпильку кронштейна **(4)**.
13. Кронштейн **(6)** вместе с шайбой на шпильке и пластиковой прокладкой поверните на 180°. Шпильку вместе с шайбой выкрутите и вкрутите на противоположной стороне кронштейна. Вставив кронштейн **(6)** в дверцу холодильной камеры, прикрутите его на противоположной стороне холодильника в нижних отверстиях. Закройте кронштейн и свободное отверстие колпачками **(с)**.
14. Вставьте колпачок **(10)** в направляющие нижнего колпачка **(11)** с противоположной стороны и установите колпачок **(11)** на его прежнее место.

НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ. Если...

- **Не работает холодильник, включённый в электрическую сеть.** Проверьте, исправна ли электропроводка в Вашем доме. Проверьте, хорошо ли вставлена вилка шнура электропитания в электрическую розетку.
- **Сегмент в центре кнопки настройки температуры светится красным цветом.** Холодильный прибор работает в аварийном режиме. Следует немедленно обратиться в центр по техническому обслуживанию и ремонту холодильных приборов.
- **Не устанавливается температура, не включается функция быстрого замораживания FAST FREEZE.** Закройте дверцу холодильника, выключите холодильный прибор - выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки и подождите 12 минут. По истечении указанного времени вставьте вилку шнура электропитания в электрическую розетку и выполните нужное действие: установите температуру или включите функцию быстрого замораживания

- **Повысился уровень шума.** Проверьте устойчивость холодильника и на ровном ли месте он установлен. Для выравнивания подрегулируйте передние ножки. Проверьте, не соприкасается ли холодильник с мебелью, не соприкасаются ли со стеной детали системы охлаждения, расположенные на задней стенке корпуса. Отодвиньте холодильник от мебели и стены. Проверьте, не являются ли причиной шума бутылки, банки, посуда в холодильнике, не соприкасаются ли они между собой.
- **Наличие воды в холодильной камере.** Проверьте, не засорилось ли отверстие желобка для слива талой воды. Специальным очистителем прочистите отверстие желобка для слива воды.
- **Наличие воды на полках из закалённого стекла.** Продукты питания или ёмкости, хранящиеся в холодильной камере, соприкасаются с задней стенкой камеры. Не прислоняйте продукты питания и ёмкости к стенке.
- **Из-под стеклянной полки капает скопившаяся влага.** Если на одной из полок вы положили много емкостей с жидкостью, может конденсироваться влага и капать на нижнюю полку. Переложите часть емкостей с жидкостью на другие полки.
- **Наличие воды под холодильником.** Ванночка для сбора талой воды соскользнула с компрессора. Поставьте ванночку на компрессор.
- **При открывании двери холодильника снимается резиновая уплотняющая лента.** Лента загрязнена липкими продуктами питания (жиром, сиропом). Промойте уплотнитель и паз для него тёплой водой с мылом или средством для мытья посуды, вытрите насухо. Установите резиновую уплотняющую ленту на место.
- **Повышенная температура в холодильном приборе, компрессор долго или непрерывно работает.** Проверьте, плотно ли закрываются двери холодильника, не оставались ли двери открытыми слишком долго при извлечении или загрузке продуктов, не загружено ли слишком много и слишком тёплых продуктов питания.
- **Конденсат на поверхности холодильника.** Относительная влажность воздуха выше 70 проц. Проветрите помещение, в котором расположен холодильник, по возможности устраните причину избытка влажности.



Звуки в процессе работы холодильного прибора. Во время работы холодильника, в процессе охлаждения, слышны различные функциональные звуки, что является нормой при работе холодильника и не является дефектом.

- Журчащие, булькающие и шипящие звуки издаются хладагентом, циркулирующим в системе охлаждения. Гудящий или более громкий потрескивающий звук кратковременно издаётся при включении компрессора холодильника.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Данный знак означает, что в случае ненадобности холодильник нельзя утилизировать вместе со смешанными бытовыми отходами, а следует собирать и утилизировать отдельно, т.е. в специальные контейнеры, на площадки крупногабаритных отходов, помеченные таким знаком.

Подробную информацию о том, куда можно безопасно доставить старый холодильник-витрину, предоставят местные органы власти, магазин, в котором был куплен холодильник, или представитель изготовителя. Подлежащий утилизации холодильник необходимо привести в непригодность во избежание возможных несчастных случаев. Выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки, затем обрежьте шнур. Сорвите уплотнительную резину с холодильника. Приведите в негодность дверной замок, если таковой имеется.

ВНИМАНИЕ! Не разбирайте самостоятельно холодильник. Передайте его в распоряжение предприятия по утилизации отходов.

Таблица общих сведений (ПАСПОРТ ПРОДУКТА)

*ПРИМЕЧАНИЕ. Фактический расход электроэнергии зависит от эксплуатации и места выбора расположения прибора

| Модель | RF36NG-*1JJ27J RF36NG-*1AH27R RF36NG-*10027G | RF34NG-*1JJ27J RF34NG-*1AH27R RF34NG-*10027G |
|--|--|--|
| Холодильник-морозильник | | |
| Полезный объем камеры хранения, л | 208 | 189 |
| Полезный объем нулевого отдела, л | 21 | 21 |
| Полезный объем морозильной камеры, л | 84 | 84 |
| Класс эффективности электроэнергии | A++ | A++ |
| Расход электроэнергии, кВт / год* | 243 | 235 |
| Климатический класс | N - ST | |
| Без инея (No Frost) | есть | |
| Обозначение звездочками | */*** | |
| Мощность замораживания, кг / 24 ч. | 6 | 8 |
| Время повышения температуры в морозильной камере – 15 ч. | | |
| Размеры (В / Ш / Г), см | 194,5 / 60 / 67 | 185 / 60 / 67 |
| Уровень шума, dB(A) re 1pW | 41 | |
| Модель предназначена для встраивания | --- | |
| Электрические данные находятся на этикетке прибора | | |

| Модель | RF36NG- ****273 | RF36NG- ****260 | RF34NG- ****273 | RF34NG- ****260 | RF31NG- ****223 | RF31NG- ****210 |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Холодильник-морозильник | | | | | | |
| Полезный объем камеры хранения, л | 208 | | 189 | | 191 | |
| Полезный объем нулевого отдела, л | 21 | | 21 | | - | |
| Полезный объем морозильной камеры, л | 74 | | 74 | | 74 | |
| Класс эффективности электроэнергии | A++ | A+ | A++ | A+ | A++ | A+ |
| Расход электроэнергии, кВт / год* | 236 | 301 | 227 | 290 | 205 | 261 |
| Климатический класс | N - ST | | | | | |
| Без инея (No Frost) | есть | | | | | |
| Обозначение звездочками | */*** | | | | | |
| Мощность замораживания | 6 кг / 24 ч. | | 8 кг / 24 ч. | | 6 кг / 24 ч. | |
| Время повышения температуры в морозильной камере, 15 ч. | | | | | | |
| Размеры (В / Ш / Г), см | 194,5 / 60 / 65 | | 185 / 60 / 65 | | 176 / 60 / 65 | |
| Уровень шума, dB(A) re 1pW | 41 | | | | | |
| Модель предназначена для встраивания - Нет | | | | | | |
| Электрические данные находятся на этикетке прибора | | | | | | |

ПРИМЕЧАНИЕ. Изготовитель оставляет за собой право изменять технические параметры и комплектацию изделий, указанных в инструкции по эксплуатации

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИ НЕИСПРАВНОСТЯХ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, НЕЛЬЗЯ ЛИ САМОСТОЯТЕЛЬНО УСТРАНИТЬ ПРИЧИНУ НЕКАЧЕСТВЕННОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА. Если невозможно самостоятельно решить возникшую проблему, обращайтесь к ближайшему представителю службы по техническому обслуживанию холодильных приборов по телефону или письменно. В заявлении обязательно укажите модель (Тур/Тип, MODEL) и номер (Ser.No/Фабрик Но) холодильника. Эти данные находятся на этикетке изготовителя, приклеенной к стенке холодильной камеры, рядом с ванночками для фруктов и овощей.

Дата изготовления

Неделя и год изготовления зашифрованы в первых трёх цифрах SER.NR. на этикетке изготовителя: 1-ая цифра обозначает последнее число года, 2-ая и 3-я цифра – неделю этого года. Напр. SER.NR. 6090000, где:

- 6 – 2016 год;

- 09 – 9-ая неделя 2016 года.

Назначенный срок службы – 10 лет.

Изготовитель: AB SNAIGĖ, Прамонес 6, LT-62175 Alytus, Литва

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!

Покупая холодильник, проверьте действие изделия, убедитесь, что он полностью укомплектован.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. При несоблюдении перечисленных в инструкции требований и указаний, остаётся вероятность испортить холодильник и **ПОТЕРЯТЬ ПРАВО НА БЕСПЛАТНОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.**

В период гарантийного обслуживания производится бесплатная замена испортившихся деталей и узлов холодильного прибора.

Гарантийный период:

- Бытовым холодильным приборам „Snaigė“ предоставляется гарантия – 24 месяцев со дня покупки. Исключительно, только в Белоруссии, предоставляется гарантия – 36 месяцев со дня покупки.
- Бытовым холодильным приборам, используемым для коммерческих целей (лечебные организации, аптеки магазины, гостиницы, бары и др. места), предоставляется гарантия – 6 месяцев.
- Вертикальным витринам – холодильникам и холодильникам для охлаждения вина предоставляется гарантия – 12 месяцев.

Обязательные условия гарантийного ремонта:

- Необходимо обязательно иметь оригинальный гарантийный лист, чек магазина или другой документ продавца подтверждающий покупку изделия с указанной датой продажи холодильного прибора и печатью магазина. Модель холодильника и серийный номер на гарантийном листе должны соответствовать номеру на наклейке прибора находящейся внутри холодильника. На оригинальном гарантийном листе не может быть никаких исправлений.

ВНИМАНИЕ! Если по предъявленным покупателем документам нельзя установить дату продажи, началом гарантии считается дата производства холодильника.

- Холодильный прибор **обязательно должен быть включён в электросеть, имеющую контакт заземления, поставлен и эксплуатируется строго согласно указаниям производителя, описанным в инструкции по использованию прибора.**

Гарантийное обслуживание прекращается:

- Из-за механических повреждений корпуса или других повреждений, возникших по вине покупателя при транспортировке приобретённого холодильного прибора иначе, нежели указано производителем в инструкции по использованию прибора. В спорном случае, необходимо обязательно предоставить упаковку холодильного прибора.

- Из-за неисправности, поломки деталей, запахов, появившихся с связи с неправильным использованием изделия, поставки и включения в электросеть или транспортировке не следуя требованиям производителя, описанным в инструкции по использованию прибора.
- Если холодильный прибор эксплуатировался в антисанитарных условиях, причинами неисправности являются насекомые, грызуны и другие посторонние действия.
- Если в период гарантийного обслуживания холодильный прибор ремонтировали не „Snaigē-Servisas“ или его официальные представители.

Другие условия:

- Гарантия не предоставляется внутренней лампочке освещения и внутренним пластмассовым деталям прибора, испорченным по вине покупателя.
- Если холодильный прибор заменяется по причине неисправности, покупатель обязан возместить компании убытки, полученные из-за механического повреждения прибора по вине покупателя.
- Гарантийный срок заменённого холодильного прибора считается со дня даты замены прибора. Дата записывается в гарантийном листе с отметкой, что прибор заменён.
- За вызов „Snaigē-Servisas“ или его официальных представителей, когда нет оригинального гарантийного листа, по окончании гарантийного периода холодильного прибора, если в период гарантийного обслуживания холодильный прибор ремонтировал мастер не и выше указанной службы сервиса, если покупатель не придерживается указаниям в инструкции по использованию, **убытки рабочего времени мастеров сервиса и транспортных расходов оплачивает покупатель согласно расценкам „Snaigē-Servisas“ или его официальных представителей.**

Официальные представители в России:

ООО «БалтикТрейд» (Калининград)

Тел./факс: 8 (4012) 918-366, тел. моб.: 8 (9114) 566-921;

Официальные представители в Республике Беларусь:

Частное предприятие «Юдилен-холод», 220138 г. Минск, ул. Карвата 3, кабинет 9.

Тел.: +375-17-385-90-37, +375-29-314-60-29, +375-33-314-60-29. Факс: +375-17-290-50-30

6803378@mail.ru

<http://www.yudilen-holod.by>

| Город и область обслуж. | Наименование СЦ, адрес почтовый | Тел. |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Аксай, Ростовская область | «Аксай-Сервис» ООО, 346720 ул. Ленина, 44б | 8 (8632) 47-12-24 |
| Ангарск, Иркутская область | «Рембыттехника» ООО, 665830 ул. Горького, д. 2В, а/я | 8 (3955) 52-34-13, 52-33-06 |
| Белгород, Белгородская область | «Выбор-Сервис» ООО, 308600 пр. Гражданский, д. 32 | 8 (4722) 32-65-92, 32-69-29 |
| Брянск, Брянская область | СЦ «Рембыттехника» (ИП СТРОЙЛО О.В) 241004 пр-т Московский, 138а | 8 (4832) 69-92-56 |
| Владимир, Владимирская обл. | «Домовой Сервис» ООО, 600017 ул. Батурина дом 39 | 8 (4922) 44-72-80, 447281 |
| Вологда, Вологодская область | АСЦ ИП Остромский Г.В., 160019 ул. Чернышевского, д.65 | 8 (8172) 54-21-54 |
| Воронеж, Воронежская область | СЦ «Центр-Сервис» (ИП Черникова Н.Ф.) 394029 ул. Героев Стратосферы, д.16 | 8 (473) 291-77-55, 244-81-99 |
| Екатеринбург, Свердловская область | Сервисный центр «Холодок» г. Верхняя Пышма, ул. Петрова 4б, | 8 (967) 639-20-27 8 (343) 346-50-27 |

| | | |
|---|--|---|
| Ижевск, Удмуртия | «Аргус-Сервис» ООО, 426010 ул. Азина, д. 4 | 8 (3412) 30-79-79, 30-83-07, 71-98-00 |
| Ижевск, Удмуртия, Татарстан, Башкирия | «ЭЛГУД» ООО, 426057 ул. В. Сивкова, 152 | 8 (3412) 94-86-86 |
| Йошкар-Ола, Марий Эл, Кировская область | Бешкарева Светлана Владимировна ИП 424000 ул. Советская, д. 173 | 8 (8362) 45-73-68, 41-77-43 |
| Иркутск, Иркутская область | «Алика-Сервис» ООО, 664019 ул. Писарева 18а | 8 (3952) 34-97-27, 34-82-98 |
| Казань, Казанская область | ООО «РИКК-Сервис», г. Казань, ул. Соловецких Юнг дом 1 | 8 (843) 518-93-29 |
| Калининград, Калининградская область | ООО «РемТехСервис», 236000 ул. Судостроительная, д. 75 | 8 (4012) 303-800 |
| Камышин, Волгоградская обл. | СЦ «Альфа», 403874 ул. Ленина, д. 6В | 8 (84457) 90-075 |
| Киров, Кировская область | «ТВКОМ» ООО, 610001 Октябрьский пр-т, д. 116А | 8 (8332) 54-20-64, 54-69-56 |
| Кострома, Костромская область | «Антэк» ООО, 156019 ул. Станкостроительная, 5Б | 8 (4942) 41-02-02 |
| | ИП Молодкин Владимир Леонидович, 156002 ул. Коммунаров, д. 5 | (4942) 63-97-23, |
| Курск, Курская область | «Юлия-Сервис» ООО, 305000 Красная площадь, 2/4, под. 4, оф.1 | 8 (4712) 56-41-87 |
| | ИП Сунцов Александр Геннадьевич, 305048 ул. Станционная, д.4А | 8 (8152) 233-237, 239-389 |
| Москва, Московская область | ООО «ГолдТехСервис», 119331 ул. Кравченко 10 | 8 (499) 131-47-98 |
| | ООО «ТРАНССЕРВИС-95», 115201 1-ый Варшавский проезд, д. 1А строение 3 | 8 (495) 744-01-10 |
| Мурманск, Мурманская область | «Лидер-Сервис» ООО, 183039 ул. Книповича, д. 46 | 8 (8152) 40-00-83 |
| Нижний Новгород, Нижегородская область | ООО «Бытовая автоматика-сервис», 603152 ул. Ларина, д.18А | 8 (831) 429-08-48 |
| Нальчик, Кабардино-Балкария | «Альфа-Сервис» ООО, 360000 пр-т Ленина, д. 24 | 8 (8662) 420-430 |
| Новосибирск, Новосибирская область | «Рембыттехника» ООО, 630007 ул.Фабричная, 16 | 8 (383) 223-15-28, 323-65-10 |
| Орёл, Орловская область | «Евросервис» ООО, ул. Приборостроительная, 1 0 | 8 (4862) 59-46-86, 59-46-81 |
| Оренбург, Оренбургская обл. | «Ликос-Сервис» ООО, 460006 ул. Невельская, 8А | 8 (3532) 779189 |
| Орск, Оренбургская область | ИП Бердников Виталий Владимирович, 462421 ул. Батумская, 25 | 8 (3537) 372383 |
| Псков, Псковская область | ООО «СТ-Сервис», 180016 Рижский пр-т, д. 70а | (8112) 72-13-90 |
| Пятигорск, Ставропольский | ИП Чернявский Евгений Витальевич «Полисервис», 357551 ул. 1-я Набережная, д. 32 к.4 | 8 (8793) 33-17-29, 33-93-69 доб. 215 |

| | | |
|--|--|---|
| Рыбинск, Ярославская область | СЦ «Техносервис», ул. Моторостроителей, 21 | 8 (4855) 24-31-21, 55-65-72 |
| | СЦ «ЯР Сервис», 150045 Ленинградский пр-т, 52в | 8 (4852) 283-300, 284-400 |
| Самара, Самарская область | «Инжиниринг плюс» ООО, ул.Губанова, д.26, оф.31 | 8 (846) 267-05-53 |
| Санкт-Петербург, Ленинградская область | СЦ «Гарда» (ИП Шевлохов В.Г.), 192102 г. СПб, ул. Салова д. 57 корп. 3 | 8 (812) 905-26-07, 905-26-08, 766-52-70 |
| Санкт-Петербург, Ленинградская (Тихвин, Волхов, Кириши), Новгородская (Боровичи) | ООО «Ладья», 197349 г.Санкт-Петербург, ул. Ново-Никитинская, 5 | 8(812)984-45-908 |
| Северодвинск, Архангельская область | ТТЦ «Бирюса» ООО, 164504 ул. Ломоносова, 41 | 8 (8184) 58-43-77 |
| Смоленск, Смоленская область | «В-Холдинг» ООО, 214004 ул. Нарвская, д.4 | 8 (4812) 39-91-04 |
| Ставрополь, Ставропольский | «Техно-Сервис» ООО, 355000 ул. 7-я Промышленная, д. 6 | 8 (8652) 395-530, 39-30-30 |
| Сызрань Самарская область | «Радуга» ОАО, 446001 ул. Победы, д.16 | 8 (8464) 33-23-64 |
| Томск, Томская область | «Технолюкс сервис» ООО, 634027 Пр.Мира,76 | 8 (3822) 90-03-34 |
| | «СТ-Сервис» ООО, 634055 пр. Академический, д.1А | 8 (3822) 25-39-20, 25-45-48 |
| Тула, Тульская область | «Эксперт-Т» ООО, 300040 г. Тула, Калинина 6, корп. 1 | 8 (4872) 36-19-17, 41-90-30, 41-55-52, 37-30-23 |
| Уфа, Башкортостан | «Сервис-Центр Регион» ООО, 450052 ул. Аксакова, д. 73 | 8 (3472) 28-43-79, 28-85-70, 52-58-68, 53-26-66 |
| | «Сервисный Центр Атлант» ООО, 450078 ул. Айская, д. 69/2а | 8 (347) 292-32-62, 228-85-70, 252-57-84 |
| Стерлитамак, Башкортостан | ООО «Сервис-Технос», 453118 ул. Худайбердина, 158 | 8(3473) 20-12-13 |

NMDNFRFSN - 1

2019-08-21